

Gen. 1953

BOLLETTINO UFFICIALE

DELL'AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

(Pubblicazione mensile)

Anno IV

Mogadiscio, 1° Febbraio 1953

N. 2

SUPPLEMENTI PUBBLICATI DURANTE IL MESE DI GENNAIO 1953:

Supplemento n. 1 al n. 1 del 5 gennaio 1953 contenente:

1952

DECRETI:

- DECRETO N. 189 rep. del 31 dicembre 1952: Nomina dei componenti il Consiglio Territoriale per il 1953 23
- DECRETO N. 190 rep. del 20 dicembre 1952: Nomina dei componenti il Tribunale militare per il 1953 25

Supplemento n. 2 al n. 1 del 15 gennaio 1953 contenente:

1952

- ORDINANZA n. 21 rep. del 9 dicembre 1952: Assicurazione obbligatoria contro i danni alle persone ed alle cose per gli autoveicoli in servizio pubblico di rimessa o adibiti a scuola guida 35

1952

DECRETI:

- DECRETO n. 191 rep. del 14 novembre 1952: Autorizzazione ad esercire una fornace da calce al Sig. Aba Ali Mohamed Abdurasal 36
- DECRETO n. 192 rep. del 9 dicembre 1952: Concessione al Sig. Mohamed Ziad Ailè di una cava di pietrame con fornace da calce 36

1953

DECRETI:

- DECRETO n. 1 rep. del 1 gennaio 1953: Nomina degli assessori presso la sezione d'appello della Corte d'Assise e presso la Corte d'Assise di primo grado per l'anno 1953 37
- DECRETO n. 2 rep. del 1 gennaio 1953: Nomina degli assessori presso i Tribunali regionali per l'anno 1953 42
- DECRETO n. 3 rep. del 5 gennaio 1953: Sostituzione di alcuni membri della Commissione per gli affitti 43



S O M M A R I O

PARTE PRIMA

1952

DECRETI:

- DECRETO n. 193 rep. del 20 novembre 1952: Concessione di area a scopo edilizio al Sig. Tamasi Giuliano 53
- DECRETO n. 194 rep. del 4 dicembre 1952: Concessione di area a scopo edilizio al Sig. Sala Alawi Gassim Gherbi 54
- DECRETO n. 195 rep. del 12 dicembre 1952: Revoca della concessione di una cava di pietrame già accordata al Sig. Mohamed Salim Aulaghi 55
- DECRETO n. 196 rep. del 12 dicembre 1952: Revoca della Concessione di una cava di pietrame già accordata al Sig. Ali Afrah Irabe
- DECRETO n. 197 rep. del 12 dicembre 1952: Revoca della concessione di una cava di sostanze litoidi e di fornaci da calce già accordata al Sig. Ahmed Siic Uehelie 57
- DECRETO n. 198 rep. del 31 dicembre 1952: Proroga del termine di cui all'art. 5 del Decreto n. 22 del 22 febbraio 1952 che estende al Territorio le disposizioni vigenti in Italia in materia di brevetti per invenzioni industriali ed estensione di altre disposizioni 57
- DECRETO n. 199 rep. del 31 dicembre 1952: Devoluzione a favore dell'Amministrazione Municipale di Mogadiscio, per l'anno 1953, dei proventi delle addizionali di cui all'art. 1, lettera A, dell'Ordinanza n. 4 del 28 marzo 1952 59
- DECRETO n. 200 rep. del 31 dicembre 1952: Istituzione di una Commissione per lo studio della legislazione da emanarsi in materia di diritti immobiliari 59

1953

DECRETI:

- DECRETO n. 1 rep. del 10 gennaio 1953: Aumento del numero delle allieve ammesse a partecipare ai corsi della Scuola per levatrici 60
- DECRETO n. 5 rep. del 14 gennaio 1953: Nomina del Dr. Olivieri F. S. a sostituto del rappresentante del Pubblico Ministero 61
- DECRETO n. 6 rep. del 16 gennaio 1953: Incarico delle funzioni giudiziarie presso il Commissariato regionale della Migiurtinia al Dr. Marchi Ideale 62
- DECRETO n. 7 rep. del 16 gennaio 1953: Modifica dell'art. 7 dell'Ordinanza n. 56 del 1° settembre 1950, contenente disposizioni per regolare i pagamenti tra la Repubblica Italiana e la Somalia 62

PARTE SECONDA

Società Saccarifera Somala: Estratto verbale Assemblea	64
Compagnia del Cotone (Co. De. Co.): Estratto verbale Assemblea	65
Società Coop. Artigiani Somali: Estratto atto costitutivo	65
A.C.C.A. - An. Coop. Coltivatori Afgoi: Avviso convocazione Assemblea	65
A.C.C.A. - An. Coop. Colivatori Afgoi: Estratto verbale Assemblea generale ordinaria del 16 dicembre 1952	66
A.C.C.A. - An. Coop. Coltivatori Afgoi: Estratto verbale Assemblea generale del 20 agosto 1952	66
Ufficio Giudiziaro del Commissariato del Benadir: Eredità giacente Dr. Mario Del Rio	66
Ufficio del Giudice della Somalia: Decreto ammortamento libretto di risparmio n. 12603	67
Ufficio del Giudice della Somalia: Omologazione concordato proposto da Forlivesi Ines in Berton	67
Banco di Roma: Estratto verbale seduta del Comitato esecutivo	67
Società Romana di Colonizzazione in Somalia: Estratto verbale Assemblea generale ordinaria	67
Società Italo Somala Incremento Agricoltura (SISIA): Convocazione Assemblea	68
Società An. Ind. Fibre Africane: Estratto verbale Assemblea	68
Società De Savorgnan & C.: Convocazione Assemblea	69
Ufficio Industria Commercio Interno e Lavoro: Autorizzazione alla Signora Cuccotto Sonzini Gina ad esercitare il commercio di importazione ed esportazione in Merca	69
Ufficio Industria Commercio Interno e Lavoro: Autorizzazione ai Sigg. Cavazzini e Ferracuti Bruno ad esercitare il commercio d'importazione ed esportazione a Vittorio d'Africa	69
Ufficio LL. PP. e Comunicazioni: N. 3 Avvisi ad Opponendum	70
Capitaneria di Porto: Avviso ad Opponendum	71

PARTE PRIMA

DECRETO N. 193 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica l'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia sotto amministrazione italiana e dà ad esso piena ed intera esecuzione;

VISTO l'art. 2 dell'Ordinanza n. 47 di rep. del 22 luglio 1950;

VISTA la domanda, in data 15 gennaio 1952, presentata dal Sig. Giuliano Tamasi, intesa ad ottenere in concessione edilizia e libera disponibilità un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 68,75 in Mogadiscio fra via Mantovan e via Sapelli;

VISTO il foglio del Genio Civile n. 145742 dell'11 marzo 1952 da cui risulta che il terreno richiesto è disponibile;

CONSIDERATO che non sono state prodotte opposizioni all'Avviso ad Opponendum, che è rimasto affisso all'Albo Municipale dal 27 marzo al 10 aprile 1952 e pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S. n. 4 del 1° aprile 1952;

CONSIDERATO che il richiedente ha effettuato il pagamento del terreno in questione, con bolletta dell'Ufficio Tasse sugli Affari n. 88 dell'8 settembre 1952, per l'importo di So. 1.237.50;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia stipulato fra l'Amministrazione, rappresentata dal Capo Ufficio Lavori Pubblici e Comunicazioni e il Sig. Giuliano Tamasi,

RITENUTO che per effetto dell'Ordinanza n. 5 di rep. del 1950 sono tuttora applicabili nel Territorio le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea approvato con r. d. 7 febbraio 1926 n. 269, estese alla Somalia con r. d. 17 marzo 1938 n. 380;

DECRETA:

E' riconosciuta al Sig. Tamasi Giuliano la concessione edilizia dell'area di mq. 68,75 sita in Mogadiscio, confinante ad Est con via Sapelli, altri lati con giardini pubblici come dalla unita planimetria;

E' approvato l'atto, in data 27 ottobre 1952, stipulato tra l'Amministrazione, rappresentata dal Capo Ufficio Lavori Pubblici e Comunicazioni e il Sig. Tamasi Giuliano che disciplina la concessione predetta.

Mogadiscio, li 20 novembre 1952.

IL SEGRETARIO GENERALE
Canino

Visto e registrato al N. 902 del R. D.
il 25 novembre 1952

DECRETO N. 194 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica l'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia sotto amministrazione italiana e dà ad esso piena ed intera esecuzione;

VISTO l'articolo n. 2 dell'Ordinanza n. 47 di Rep. del 22 luglio 1950;

VISTE le domande in data 29 gennaio 1952 e 20 agosto 1951, intese ad ottenere in concessione edilizia e conseguente libera disponibilità due appezzamenti di terreno demaniale, confinanti in Mogadiscio con la via Locatelli, rispettivamente di mq. 684,50 e 1162,75 per costruirvi un fabbricato ad uso abitazione;

CONSIDERATO che i relativi Avvisi ad Opponendum sono stati pubblicati nel Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S. n. 3 del 1° marzo 1952 ed affissi all'Albo Municipale di Mogadiscio e che contro non è stata prodotta opposizione;

VISTE le bollette dell'Ufficio Tasse sugli Affari n. 25 e 26 del 12 agosto 1952, attestanti l'avvenuto pagamento rispettivamente di Somali 2.053,50 e So. 3.488,25, prezzi stabiliti dall'Amministrazione per la cessione dei due lotti di terreno;

CONSIDERATO che il relativo progetto di costruzione è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella seduta 114^a del 14 ottobre 1944;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia, in data 19 novembre 1952 e lo schizzo planimetrico che lo integra;

RITENUTO che per effetto dell'ordinanza n. 5 del 1950 sono tuttora applicabili nel territorio le disposizioni disciplinari le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea approvato con r. d. 7 febbraio 1926 n. 269 estese alla Somalia con r. d. 17 marzo 1938 n. 380;

DECRETA:

Art. 1.

E' autorizzata la concessione a scopo edilizio a favore del Sig. Sala Alawi Gassim Gherbi, della area demaniale di complessivi mq. 1.847, 25, sita in Mo-

gadiscio in via Locatelli, come delimitata nell'annesso disciplinare di concessione.

Art. 2.

E' approvato l'atto in data 19 novembre 1952, stipulato tra l'Amministrazione, rappresentata dal Capo Ufficio Lavori Pubblici e Comunicazioni ed il Sig. Sala Alawi Gassim Gherbi, che disciplina la concessione predetta.

Mogadiscio, li 4 dicembre 1952.

IL SEGRETARIO GENERALE
Canino

Visto e registrato al n. 928 del R. D.
del 6 dicembre 1952.

DECRETO N. 195 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica l'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia sotto amministrazione italiana e dà ad esso piena ed intera esecuzione;

VISTO l'art. 2 dell'Ordinanza n. 47 del 22-7-1950 che conferisce al Segretario Generale le funzioni attribuite all'Amministratore in caso di sua assenza;

VISTO l'Ordinamento Minerario, approvato con Ordinanza n. 13 in data 15 agosto 1951;

VISTO i decreti n. 139 in data 22 novembre 1951 e n. 142 in data 20 settembre 1952, relativi alle concessioni di cave di sostanze litoidi e di fornaci da calce;

VISTO il decreto n. 60 di rep. in data 6-9-1950 col quale il Sig. Mohamed Salim Aulaghi veniva autorizzato a coltivare una cava di pietrame, in località Muriani al Km. 2 della rotabile per Balad;

CONSIDERATO che il predetto concessionario non ha pagato la seconda rata dei canoni stabiliti nel disciplinare di concessione;

RAVVISATA l'opportunità di incamerare il deposito cauzionale di concessione, versato alla Residenza di Mogadiscio con bolletta n. 300491, per la citata inadempienza;

SENTITO il parere del Genio Civile;

DECRETA:

Art. 1.

La concessione di cui al decreto n. 60 di rep. in data 6-9-1950, è revocata;

Art. 2.

La Residenza di Mogadiscio è autorizzata a versare il deposito cauzionale di So. 100 (cento) effettuato dal Sig. Mohamed Salim Aulaghi, il 2-1-1951 con

bolletta n. 300491, all'Ufficio Tasse sugli Affari che provvederà all'introito della somma stessa, a titolo definitivo, a favore delle entrate A.F.I.S.

Mogadiscio, li 12 dicembre 1952.

IL SEGRETARIO GENERALE

Visto e registrato al N. 977 del R. D.
li 30 dicembre 1952.

Canino

DECRETO N. 196 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica l'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia sotto amministrazione italiana e dà ad essa piena ed intera esecuzione;

VISTO l'art. 2 dell'Ordinanza n. 47 del 22-7-1950 che conferisce al Segretario Generale le funzioni attribuite all'Amministratore in caso di sua assenza;

VISTO l'Ordinamento Minerario, approvato con Ordinanza n. 13 di rep. del 15-8-1951;

VISTI i decreti n. 139, in data 22-11-1951 e n. 142, in data 20-9-1952, relativi alle concessioni di cave di sostanze litoidi e di fornaci da calce;

VISTO il decreto n. 151313, in data 29-12-1950 col quale il Sig. Ali Afrah Irabe veniva autorizzato a coltivare una cava di pietrame con fornace da calce, sita al Km. 0,550 ad Est del Lazzaretto;

CONSIDERATO che il predetto concessionario non ha adempiuto agli obblighi assunti col disciplinare di concessione;

RAVVISATA l'opportunità di incamerare il deposito cauzionale di concessione, versato alla Residenza di Mogadiscio con bolletta n. 300489 del 18 dicembre 1950;

SENTITO il parere del Genio Civile;

DECRETA:

Art. 1.

La concessione di cui al decreto n. 151315, in data 29 dicembre 1950, è revocata.

Art. 2.

La Residenza di Mogadiscio è autorizzata a versare il deposito cauzionale di So. 100 (cento), effettuato dal Sig. Ali Afrah Irabe con bolletta n. 300489 il 18 dicembre 1950, all'Ufficio Tasse sugli Affari che provvederà all'introito della somma stessa a titolo definitivo a favore delle entrate A.F.I.S.

Mogadiscio, li 12 dicembre 1952.

IL SEGRETARIO GENERALE

Visto e registrato al N. 978 del R. D.
li 30 dicembre 1952.

Canino

DECRETO N. 107 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
IL SEGRETARIO GENERALE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica l'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia sotto amministrazione italiana e dà ad essa piena ed intera esecuzione;

VISTO l'art. 2 dell'Ordinanza n. 47 del 22-7-1950 che conferisce al Segretario Generale le funzioni attribuite all'Amministratore in caso di sua assenza;

VISTO l'Ordinamento Minerario approvato con Ordinanza n. 13 del 15-8-1951;

VISTI i decreti n. 139 in data 22-11-1951 e n. 142 in data 20-9-1952, relativi alle concessioni di cave di sostanze litoidi e di fornaci da calce;

VISTA la lettera dell'Ufficio Tasse sugli Affari, in data 20 settembre 1951 n. 42131, dalla quale risulta che il Sig. Ahmed Siiio Uehelie, titolare di una concessione di cava con fornace da calce, in virtù del decreto n. 377397 in data 31-1-1951, non ha adempiuto agli obblighi assunti col disciplinare di concessione;

RITENUTA l'opportunità di incamerare il deposito cauzionale di concessione di So. 100 (cento), versato alla Residenza di Mogadiscio con bolletta n. 300502, in data 25-1-1951, per l'inadempienza sopra citata;

SENTITO il parere del Genio Civile;

DECRETA:

Art. 1.

La concessione di cui al decreto n. 377397 in data 31-1-1951, è revocata.

Art. 2.

La Residenza di Mogadiscio è autorizzata a versare il deposito cauzionale di So. 100 (cento), effettuato dal Sig. Ahmed Siiio Uehelie con bolletta n. 300502 in data 25-1-1951, all'Ufficio Tasse sugli Affari che provvederà all'introito a titolo definitivo a favore delle entrate A.F.I.S.

Mogadiscio, li 12 dicembre 1952.

IL SEGRETARIO GENERALE

Canino

Visto e registrato al N. 975 del R. D.
li 30 dicembre 1952.

DECRETO N. 108 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
IL SEGRETARIO GENERALE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301 che ratifica l'Accordo di tutela per il territorio della Somalia sotto Amministrazione Italiana e dà ad essa piena ed intera esecuzione;

VISTO l'art. 2 dell'Ordinanza n. 47 del 22-7-1950 che conferisce al Segretario Generale le funzioni attribuite all'Amministratore in caso di sua assenza;

VISTO il decreto n. 22 in data 22 febbraio 1952 che estende al Territorio, fino al 31 dicembre 1952, le disposizioni vigenti in Italia in materia di brevetti per invenzioni industriali;

CONSIDERATO che non è possibile procedere entro il predetto termine, all'emanazione di norme organiche per il Territorio della Somalia;

RITENUTA la necessità di mantenere in vigore — in via transitoria — fino al 31 dicembre 1953 — il decreto n. 22 del 22 febbraio 1952 di cui sopra;

CONSIDERATA altresì la necessità di estendere al Territorio — in via transitoria fino al 31 dicembre 1953 — le disposizioni legislative e regolamentari italiane in materia di brevetti per modelli industriali di cui al r. d. 25 agosto 1940 n. 1411 e al r. d. 31 ottobre 1941 n. 1354, in quanto applicabili;

DECRETA:

Art. 1.

Il termine previsto dall'art. 5 del decreto n. 22 di rep., in data 22 febbraio 1952, è prorogato al 31 dicembre 1953.

Art. 2.

In materia di brevetti per modelli industriali si osservano nel Territorio, in quanto applicabili e con le modificazioni di cui all'art. 3, le disposizioni contenute nel r. d. 25 agosto 1940 n. 1411 e nel r. d. 31 ottobre 1941 n. 1354 i cui testi vengono depositati presso l'Ufficio Industria, Commercio Interno e Lavoro.

Art. 3.

Rimangono ferme, per quanto riguarda la materia di brevetti per modelli industriali, le disposizioni di cui agli articoli 2, 3, 4 del decreto n. 22 in data 22 febbraio 1952.

Art. 4.

Entro il 31 dicembre 1953, verrà provveduto all'emanazione di norme organiche in materia di brevetti per modelli industriali da osservarsi nel Territorio della Somalia.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1952.

IL SEGRETARIO GENERALE
Canino

DECRETO N. 199 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
IL SEGRETARIO GENERALE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica l'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia sotto Amministrazione Italiana e dà ad esso piena ed intera esecuzione;

VISTA l'Ordinanza n. 4 in data 28 marzo 1952, con cui vengono istituite, fra l'altro, delle imposte addizionali da devolvere ai Municipi del Territorio;

CONSIDERATO che, a termini dell'art. 3 della predetta Ordinanza n. 4, occorre designare, per l'anno 1953, i Municipi ai quali devono essere mensilmente devoluti i proventi delle addizionali prima menzionate;

CONSIDERATA la necessità di provvedere all'assestamento finanziario dell'Amministrazione Municipale di Mogadiscio, unica città della Somalia costituita in Municipio a termini di legge e che, per la sua funzione di capitale, deve sostenere delle rilevanti spese di sistemazione e di organizzazione dei servizi pubblici;

DECRETA:

Art. unico

Per l'anno 1953 i proventi delle imposte addizionali di cui all'rt. 1, lettera A., dell'Ordinanza n. 4 del 28 marzo 1952, saranno mensilmente devoluti all'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1952.

IL SEGRETARIO GENERALE
Canino

Visto e registrato al n. 999 del R. D.
li 31 dicembre 1952.

DECRETO N. 200 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
IL SEGRETARIO GENERALE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica l'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia sotto Amministrazione Italiana e dà ad esso piena ed intera esecuzione.

VISTO l'art. 2 dell'Ordinanza n. 47 che attribuisce al Segretario Generale le funzioni attribuite all'Amministratore in caso di sua assenza;

RITENUTA la necessità di provvedere alla istituzione di una Commissione per lo studio della legislazione da emanarsi nel Territorio, in materia di diritti immobiliari;

SENTITO il parere del Consiglio Territoriale sulla istituzione della predetta Commissione;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituita una Commissione avente il compito di elaborare i provvedimenti legislativi da emanarsi per la disciplina dei diritti immobiliari nel Territorio.

Art. 2.

La Commissione è così composta:

Cannavina dr. Ferdinando, Capo Ufficio AA. GG. e legislativi — Presidente;
Benardelli dr. Gualtiero, Capo Ufficio AA. II — Membro;
Pirone dr. Michele — Membro;
Bozzi dr. Aldo, Capo Ufficio Agricoltura — Membro;
Bigi dr. Ferdinando, Consigliere Territoriale — Membro;
Falcone dr. Antonino, Consigliere Territoriale — Membro;
Sei membri somali che verranno designati dalle Assemblee regionali.

Le funzioni di Segretario verranno affidate ad un dipendente dell'Ufficio Agricoltura.

Art. 3.

Ai componenti la predetta Commissione competono le indennità previste dalle vigenti disposizioni.

Art. 4.

Con successivi decreti potranno essere emanate le norme occorrenti per il funzionamento della Commissione.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1952.

IL SEGRETARIO GENERALE
Canino

DECRETO N. 4 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
IL SEGRETARIO GENERALE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica l'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia sotto amministrazione italiana e dà ad essa piena ed intera esecuzione;

VISTO il Decreto n. 179 in data 23 novembre 1952, che approva il nuovo Ordinamento della « Scuola per Levatrici »;

RAVVISATA l'opportunità, limitatamente ai corsi che si svolgeranno negli anni 1953 e 1954, di elevare il numero delle allieve ammesse a partecipare ai singoli corsi da 15 a 30;

VISTO l'Art. 2 dell'Ordinanza n. 47 del 1950, che conferisce al Segretario Generale le funzioni attribuite all'Amministratore assente;

DECRETA:

Art. 1.

In deroga all'art. 2 dell'Ordinamento della Scuola per Levatrici ricordato nelle premesse, il numero delle allieve ammesse a partecipare ai singoli corsi è elevato da 15 a 30, limitatamente agli anni scolastici 1953 e 1954.

Art. 2.

Le maggiori spese faranno carico al Cap. 63 del corrente esercizio finanziario ed al corrispondente capitolo per l'esercizio venturo.

Mogadiscio, li 10 gennaio 1953.

IL SEGRETARIO GENERALE
Canino

Visto e registrato al n. 1002 del R. D.
li 14 gennaio 1953.

DECRETO N. 5 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica l'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia sotto amministrazione italiana e dà ad esso piena ed intera esecuzione;

VISTO l'art. 2 dell'Ordinanza n. 47 del 1950 che conferisce al Segretario Generale le funzioni attribuite all'Amministratore in caso di sua assenza;

RITENUTO che a norma dell'art. 53 del vigente Ordinamento Giudiziario per la Somalia, approvato con r. d. 20 giugno 1935 n. 1638, si rende necessario provvedere alla nomina di un sostituto del rappresentante del Pubblico Ministero;

DECRETA:

A decorrere dal 15 gennaio 1953 il dott. Olivieri Francesco Saverio (gruppo A gr. VIII) è nominato sostituto del rappresentante del Pubblico Ministero presso il Giudice della Somalia.

Mogadiscio, li 14 gennaio 1953.

IL SEGRETARIO GENERALE
Canino

DECRETO N. 6 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357,
VISTO l'art. 9 comma terzo del citato decreto;

RITENUTO che esigenze di servizio richiedono che il Commissario regionale della Migiurtinia venga sostituito nell'esercizio delle sue funzioni giudiziarie, ai sensi dell'art. 54 del vigente Ordinamento giudiziario della Somalia;
SENTITO il giudice della Somalia;

DECRETA:

A decorrere dal 5 gennaio 1953 le funzioni giudiziarie presso il Commissariato regionale della Migiurtinia sono affidate, ai sensi dell'art. 54 dell'Ordinamento Giudiziario della Somalia al dr. Marchi Ideale.

Mogadiscio, li 16 gennaio 1953.

IL SEGRETARIO GENERALE
Canino

DECRETO N. 7 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;
VISTO l'art. 9 comma terzo del citato decreto;

VISTA l'ordinanza n. 56 del 1° settembre 1950 contenente disposizioni per regolare i pagamenti tra la Repubblica Italiana e la Somalia;

VISTA l'ordinanza n. 136 del 9 dicembre 1950, che apporta modifiche all'art. 7 della citata ordinanza n. 56;

RAVVISATA la necessità di modificare il limite massimo del saldo attivo del conto in Somali infruttifero di cui al citato art. 7 dell'ordinanza n. 56;

DECRETA:

Articolo unico

A decorrere dal 1° gennaio 1953, il secondo comma dell'art. 7 dell'Ordinanza n. 56 rep. del 1° settembre 1950, modificato con l'Ordinanza n. 136 rep. del 9 dicembre 1950, è sostituito dal seguente: « Detto conto non dovrà presentare un saldo attivo o passivo superiore all'importo di 6 milioni di Somali. Ogni qualvolta detto limite venga superato, l'AFIS — conto di gestione valu-

taria — attraverso la negoziazione di lire o di Somali con la Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia, dovrà riportare il saldo stesso ad un importo non superiore alla metà del limite massimo precedentemente indicato, e cioè 3 milioni di Somali ».

Mogadiscio, li 16 gennaio 1953.

IL SEGRETARIO GENERALE
Caairo

PARTE SECONDA

SOCIETA' SACCARIFERA SOMALA

Società per Azioni -- Sede Sociale al Villaggio Duca degli Abruzzi
Capitale versato So. 640.000

ESTRATTO VERBALE DI ASSEMBLEA

Dal verbale dell'Assemblea Generale ordinaria dei Soci tenutasi a Genova in Via Petrarca n. 2 il 20 dicembre 1952 risulta che è stato approvato il Bilancio ed il Conto Perdite e Profitti al 30 giugno con le seguenti risultanze:

BILANCIO

Totale attività	So. 6.309.378,56
Totale passività	So. 6.236.697,35
Utile dell'Esercizio	» 72.681,21

CONTO PERDITE E PROFITTI

Spese	So. 1.127.412,27
Utili di esercizio	» 72.681,21
Totale	So. 1.200.093,48
Ricavi	So. 1.200.093,48

e con la seguente ripartizione del saldo attivo dell'Esercizio:

5% alla Riserva Legale	So. 3.681,21
5% al Consiglio	» 3.450,—
3% a disposizione del Consiglio per compensi ad impiegati ed altre provvidenze	» 1.970,—
Agli Azionisti dividendo di So. 15,— per ogni azione da 200 So. nominali su n. 3200 azioni in totale	» 48.000,—
Da riportarsi a nuovo	» 15.580,—
Totale	So. 72.681,21

Genova, li 20 dicembre 1952.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Depositato in Cancelleria oggi 22 gennaio 1953.

IL CANCELLIERE
Gabriele di Vito

COMPAGNIA DEL COTONE (CO. DE. CO.)

ESTRATTO VERBALE ASSEMBLEA

Il giorno 24 dicembre 1952 si è riunita in Mogadiscio l'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria degli Azionisti della intestata Società, ed ha deliberato l'approvazione del bilancio di esercizio al 30 settembre 1952, la nomina delle cariche sociali e la modifica dell'art. 3 dello Statuto Sociale.

Il Verbale relativo n. 8705 di rep. in data 24 dicembre 1952, registrato a Moagdiscio il 27-12-1952 al n. 534 Atti Pubblici Vol. III, è stato omologato dall'Ill.mo Sig. Giudice della Somalia con suo decreto in data 31 dicembre 1952.

Mogadiscio, li 3 gennaio 1953.

IL NOTAIO DELLA SOMALIA

L. Ferrara

SOCIETA' COOPERATIVA ARTIGIANI SOMALI

ESTRATTO ATTO COSTITUTIVO

Con atto pubblico n. 8730 in data 30 dicembre 1952, si è costituita in Mogadiscio la Società Artigiani Somali, avente per oggetto l'assistenza morale e materiale dei propri soci, favorendo la produzione e la vendita alle migliori condizioni dei loro prodotti e contribuendo altresì al maggiore sviluppo dell'artigiano locale.

Il capitale sociale, variabile ed illimitato, è costituito da azioni aventi il valore di So. 10 ciascuna.

Il Presidente ed in sua assenza il V. Presidente ha la firma sociale e la rappresentanza della Società di fronte ai terzi.

L'atto costitutivo è stata omologato dall'Ill.mo Signor Giudice della Somalia con suo decreto in data 1° gennaio 1953.

Mogadiscio, li 12 gennaio 1953.

IL NOTAIO DELLA SOMALIA

L. Ferrara

A. C. C. A.

ANONIMA COOPERATIVA COLTIVATORI DI AFGOI

CONVOCAZIONE ASSEMBLEA

I Signori Soci sono invitati ad intervenire all'assemblea generale straordinaria che si terrà nella sede sociale in Afgoi il giorno 10 febbraio alle ore otto in prima convocazione ed il giorno 11 febbraio alle ore otto in seconda convocazione per discutere il seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1. — Modifiche allo statuto sociale articoli 7 e 9.

Mogadiscio, li 23 gennaio 1953.

IL PRESIDENTE

M. Garini

A. C. C. A.
ANONIMA COOPERATIVA COLTIVATORI DI AFGOI

ESTRATTO VERBALE ASSEMBLEA

Riassunto dell'assemblea generale ordinaria dei soci del 16 dicembre 1952:
Dopo la discussione degli argomenti di cui all'ordine del giorno, l'assemblea delibera:

1. — il nuovo sistema di ripartizione del contingentamento banane;
2. — la nomina di una commissione per lo studio delle modifiche da apportare allo statuto sociale.

Afgoi, li 21 gennaio 1953.

IL PRESIDENTE
M. Garini

ANONIMA COOPERATIVA AGRICOLTORI AFGOI (A.C.C.A.)

ESTRATTO DI VERBALE DI ASSEMBLEA GENERALE

Il giorno 20 agosto 1952 l'Assemblea generale ordinaria dei Soci regolarmente costituita, ha approvato il bilancio annuale chiuso al 30 aprile e le relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio dei Sindaci.

Il bilancio porta un utile netto di esercizio di 8.761,67, passato totalmente al Fondo di Riserva.

Ha poi proceduto alla nomina delle Cariche Sociali, ed il Consiglio di Amministrazione risulta così composto; Presidente Garino Mario, Vice presidente Della Nave Mario, Consiglieri Gilberti Giovanni, Martone Mario, Terzolo Renato. Per il completamento del Collegio Sindacale sono stati eletti alla carica di Sindaco Bisacchi Guerino e Frigeri Ermete.

Mogadiscio, li 27 dicembre 1952.

IL PRESIDENTE
M. Garino

UFFICIO GIUDIZIARIO DEL COMMISSARIATO REGIONALE
DEL BENADIR — FF. PRETURA

Eredità giacente — Dott. MARIO DEL RIO

Con decreto del Giudice di Commissariato ff. Pretore, in data 16 gennaio 1952, è stata dichiarata giacente l'eredità lasciata dal defunto Dott. Mario Del Rio fu Pietro, deceduto in Mogadiscio il 28 novembre 1952.

Curatore è stato nominato il Dott. Salvato Zuretti, Ispettore Sanitario, residente a Mogadiscio.

Il tutto a sensi e per gli effetti di cui all'art. 528 C. C. e 781 e ss. C.P.C.
Mogadiscio li 17 gennaio 1953.

IL CANCELLIERE
F.to Bartolozzi

UFFICIO DEL GIUDICE DELLA SOMALIA

AVVISO

Con decreto 5 dicembre 1952 il Giudice della Somalia ha pronunciato l'ammortamento del libretto di libero risparmio al portatore, aperto presso il Banco di Roma, Filiale di Mogadiscio, portante il n. 12603 per So. 1.207,85 (milleduecentosette e 85), intestato a: Associazione donne Somale, di Mogadiscio, ed ha autorizzato il Banco di Roma, filiale di Mogadiscio ad emettere duplicato dopo trascorsi 90 giorni dalla pubblicazione dell'estratto del decreto sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 21 gennaio 1953.

IL CANCELLIERE
Gabriele Di Vito

UFFICIO DEL GIUDICE DELLA SOMALIA

Con sentenza 9 dicembre 1952 il Sig. Giudice della Somalia ha omologato il concordato proposto dalla fallita Forlivesi Ines in Berton, stabilendo che le somme dovute ai creditori in esecuzione del concordato siano pagate entro venti giorni dalla data di deposito della Sentenza.

Mogadiscio, li 13 gennaio 1953.

IL CANCELLIERE DIRIGENTE
Luigi Arredi

BANCO DI ROMA

Il Comitato Esecutivo del Banco di Roma nella seduta del 10 dicembre 1952 ha stabilito che:

Il Signor Guglielmo Fulgenzi, Vice Direttore della Filiale di Mogadiscio cessa dall'incarico di dirigere la Dipendenza di Merca e rientra alla Filiale di Mogadiscio.

Il Signor Pietro Angelo, Procuratore della Filiale di Mogadiscio, è trasferito alla Dirigenza della Filiale di Merca, ferma restando la qualifica di Procuratore della Filiale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 28 gennaio 1953.

BANCO DI ROMA - Filiale di Mogadiscio
Lucantonio — Leschi

SOC. ROMANA DI COLONIZZAZIONE IN SOMALIA — CHISIMAIO

Estratto del verbale dell'assemblea generale ordinaria degli azionisti tenuta in seconda convocazione il 12 dicembre 1952 presso l'Ufficio di Presidenza in Roma.

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti ha approvato il Bilancio al 30 giugno 1952 con le seguenti risultanze:

Attivo	L. 604.509.627
Passivo	» 586.155.027
	<hr/>
Utile d'esercizio	L. 18.354.600
	<hr/>

Chisimaio, li 9 gennaio 1953.

IL PRESIDENTE
Armando Rosica

SOCIETA' ITALO SOMALA INCREMENTO AGRICOLTURA (S.I.S.I.A.)
CONVOCAZIONE ASSEMBLEA STRAORDINARIA ED ORDINARIA

Gli Azionisti della Società Italo Somala Incremento Agricoltura (SISIA) sono convocati in Assemblea Ordinaria e Straordinaria presso la Sede Sociale in Mogadiscio, Via Ruggero Santini, per le ore 16 del giorno 17 febbraio in prima convocazione ed eventualmente il giorno 24 febbraio, alla stessa ora e luogo, in seconda convocazione per discutere il seguente

ORDINE DEL GIORNO:

PARTE ORDINARIA:

1. — Nomina di un consigliere di amministrazione;
2. — Nomina di un sindaco supplente.

PARTE STRAORDINARIA:

1. — Ampliamento dello scopo sociale (attività commerciale) modifica art. 3 statuto sociale;
2. — Aumento del capitale sociale — conseguente modifica dell'art. 5 dello statuto sociale;
3. — Nuove disposizioni per la nomina di un Comitato direttivo — relative modifiche dell'art. 18 dello Statuto sociale.

Le azioni al portatore dovranno essere depositate 5 giorni prima dell'Assemblea presso la Sede Sociale o presso il Banco di Napoli, filiale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 29 gennaio 1953.

IL CONSIGLIERE DELEGATO
Ing. Ariberto Forlani

SOCIETA' ANONIMA INDUSTRIA FIBRE AFRICANE -- S. p. A.

ESTRATTO VERBALE ASSEMBLEA STRAORDINARIA

L'Assemblea Straordinaria riunitasi in data 22 giugno 1952 ha deliberato l'aumento del capitale sociale da So. 280.000 a So. 350.000.

La deliberazione è stata omologata dal Giudice della Somalia con suo decreto 28 luglio 1952.

IL PRESIDENTE
Avv. Arnaldo Viganò

SOCIETA' DE SAVORGNAN & C. — CHISIMAIO

AVVISO DI CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA

Gli azionisti della intestata Società sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria, nella sede sociale in Chisimaio, il giorno 28 febbraio 1953 alle ore 8 in prima convocazione ed il giorno 7 marzo 1953 alle ore 8 in seconda convocazione, col seguente

ORDINE DEL GIORNO:

PARTE ORDINARIA

Relazione del Consiglio di Amministrazione;
Relazione del Collegio Sindacale;
Approvazione del Bilancio di Esercizio al 31-12-1952.

PARTE STRAORDINARIA

Modifiche allo Statuto ed all'atto costitutivo.
Varie.

Mogadiscio, li 30 gennaio 1953.

**IL NOTAIO
Luigi Ferrara**

**AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
IL CAPO DELL'UFF. INDUSTRIA, COMMERCIO INTERNO E LAVORO
AUTORIZZA**

La Sig.ra Cuccotto Sonzini Gina ad esercitare il Commercio di importazione e di esportazione in Merca.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio, da effettuarsi presso il Municipio di Merca.

Mogadiscio, li 20 novembre 1952.

**IL CAPO UFFICIO REGGENTE
G. Carnevali**

**AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
IL CAPO DELL'UFF. INDUSTRIA, COMMERCIO INTERNO E LAVORO
AUTORIZZA**

I Sigg. Cavazzini e Ferracuti Bruno ad esercitare il commercio d'importazione e di esportazione in Vittorio d'Africa (Merca).

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio, da effettuarsi presso la Residenza di Merca.

Mogadiscio, li 10 dicembre 1952.

**IL CAPO UFFICIO REGGENTE
G. Carnevali**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
Ufficio LL. PP. e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta alla Residenza di Baidoa in data 23 ottobre 1952 il Sig. Corsini Pietro ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 2265 sito in Baidoa come descritto nella planimetria depositata presso questo Ufficio, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15 dalla data di pubblicazione del presente Avviso, per eventuali opposizioni.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE
M. Ciotola

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
Ufficio LL. PP. e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta alla Residenza di Baidoa in data 22 ottobre 1952 il Sig. Bazzani Tonino ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1.504 sito in Baidoa come descritto nella planimetria depositata presso questo Ufficio, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15 dalla data di pubblicazione del presente Avviso, per eventuali opposizioni.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE
M. Ciotola

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
Ufficio LL. PP. e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 20 settembre 1952 il Sig. Addò Ahmed Mohamed ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1120 sito in Mogadiscio, alla via Chiarini, come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15 dalla data di pubblicazione del presente Avviso, per eventuali opposizioni.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE
M. Ciotola

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
Capitaneria di Porto -- Mogadiscio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che il Sig. Francesco Boero ha presentato domanda intesa ad ottenere in concessione trentennale, ai sensi delle vigenti disposizioni, un'area di mq. 458-947 di pubblico demanio marittimo in località Gesira, allo scopo di mantenervi ed esercirvi una salina, come descritto nelle planimetrie depositate presso la Capitaneria di Porto di Moagdiscio di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano venti giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso per le eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 gennaio 1953.

IL MAGGIORE DI PORTO COMANDANTE
Livio Trambusti